

Cahier des Loisirs

Recreation Booklet



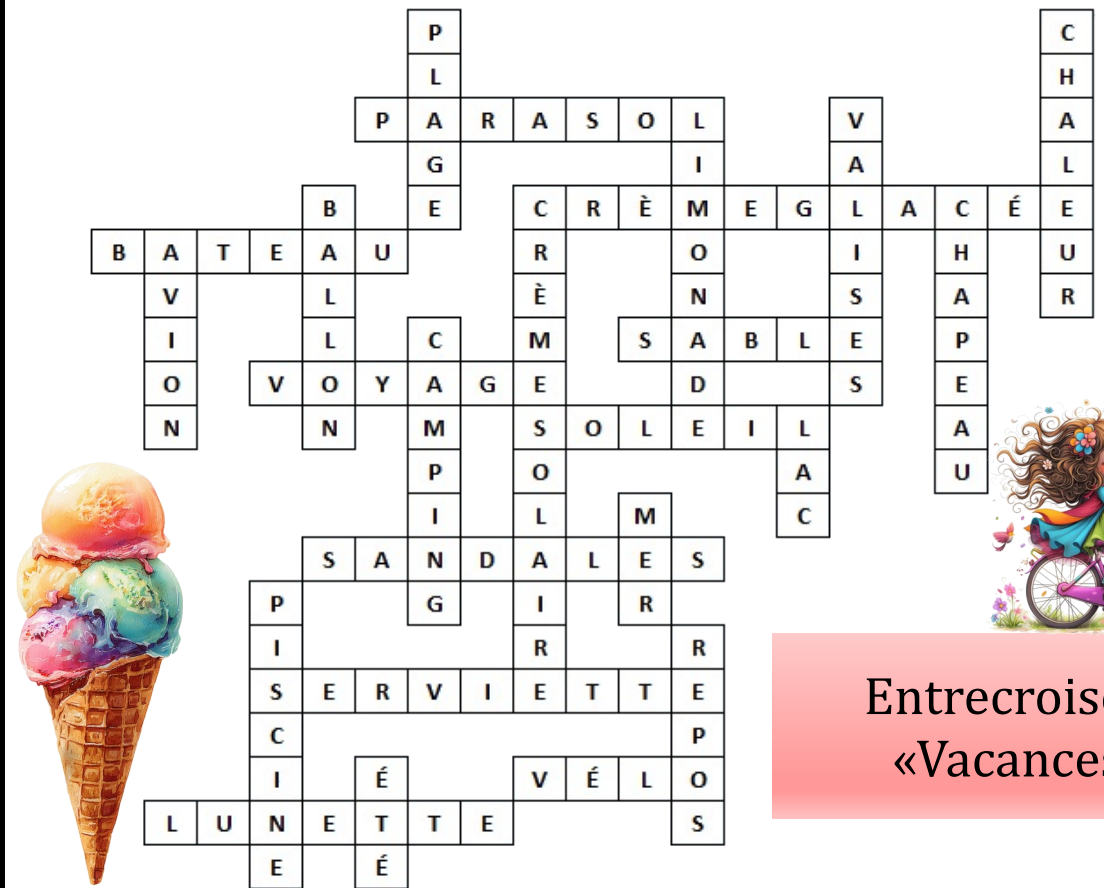
Dans ce numéro / Contents

7 differences	2
Sudoku	3
Labyrinthe	3
Canada Tour	4
Tour du Canada ..	5
Criss-cross	6
Entrecroisés	7
Place au Jazz	8
Solutions	10
Coloring page	12

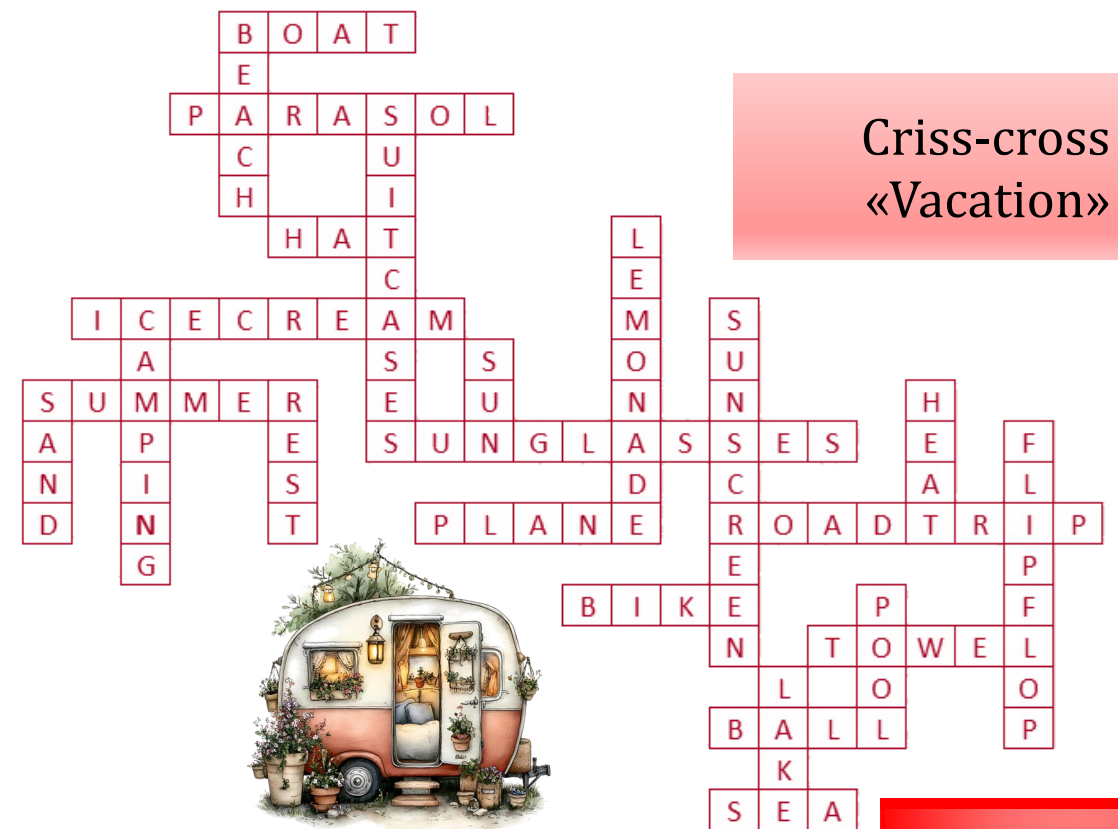
Créé par Viviane Auger
Technicienne en Loisir à l'hôpital Ste-Anne



7 Différences



Entrecroisés
«Vacances»



Criss-cross
«Vacation»



7 differences



Solutions

Sudoku

2	1	6	3	4	5
5	4	3	2	1	6
6	3	2	4	5	1
4	5	1	6	3	2
1	6	4	5	2	3
3	2	5	1	6	4

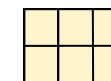
Sudoku

Inscrire les chiffres de 1 à 6.

Place numbers from 1 to 6.

Ne pas inscrire 2 fois le même chiffre dans un rectangle

Never repeat the same number twice in a rectangle



Ou ligne

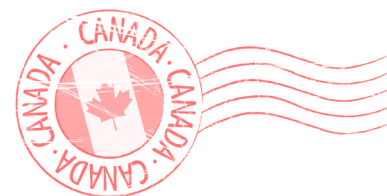
Or line



Ou colonne.

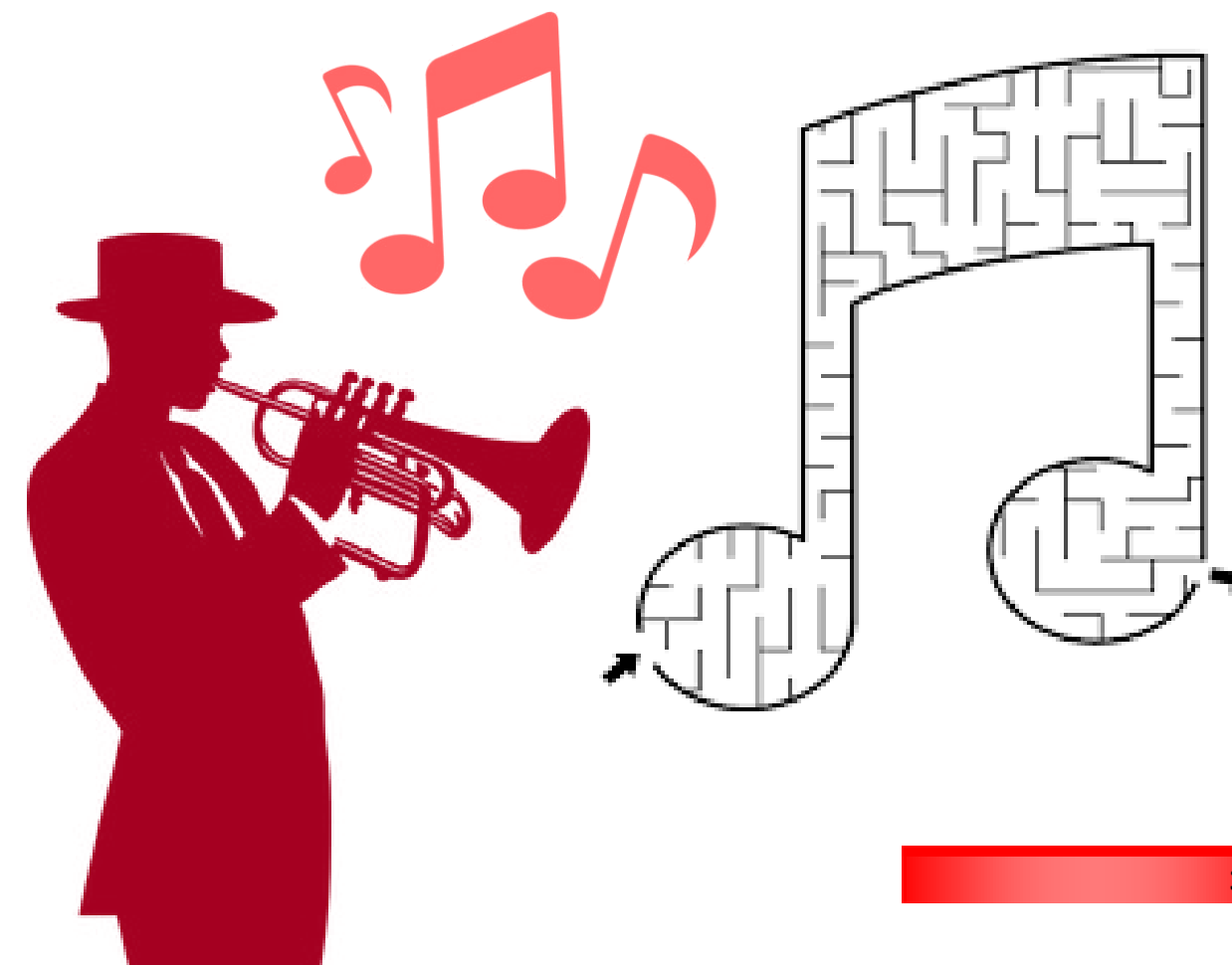
2					5
				1	
	3	2			1
4			6	3	
	6				
3					4

Canada Tour



1-D	CN Tower, Toronto (Ontario)
2-F	Confederation Bridge, (New-Brunswick to P-E-I) (Entre le NB et I-P-E)
3-E	Habitat 67, Montréal (Québec)
4-A	Canada Place, Vancouver, (BC) (Colombie-Britannique)
5-G	Signal Hill, St-John's (Newfoundland / Terre-Neuve)
6-C	West Edmonton Mall, Edmonton (Alberta)
7-B	Canadian Rockies / Rocheuses (BC-Alberta) (Colombie-Britannique et Alberta)

Labyrinthe

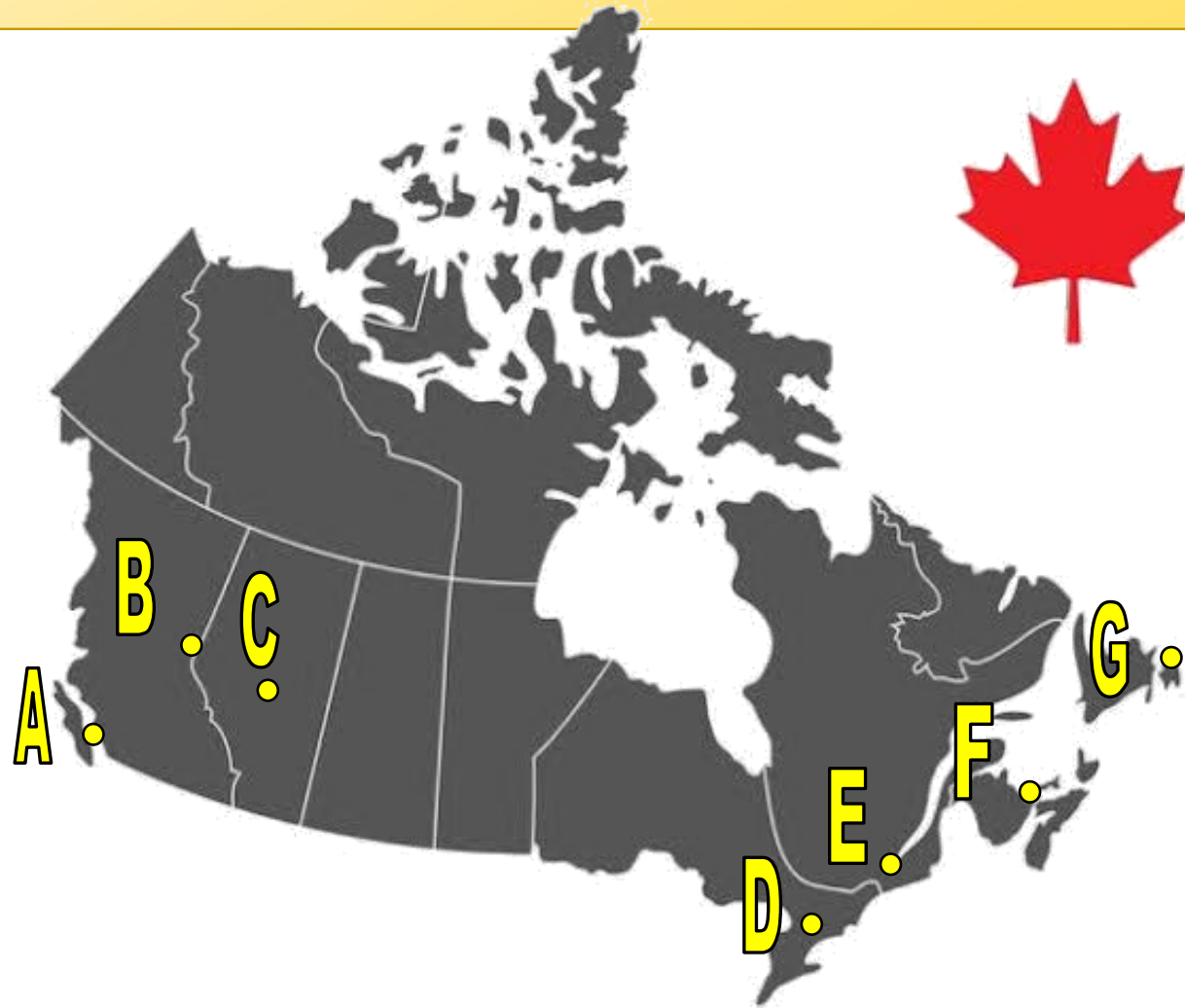


Canada Tour

Pouvez-vous replacez ces attractions sur la carte du Canada?

Can you place these landmarks on the map of Canada?

1. CN Tower / La tour du CN
2. Confederation Bridge / Le pont de la Confédération
3. Habitat 67
4. Canada Place
5. Signal Hill
6. West Edmonton Mall
7. The Canadian Rockies / Les Rocheuses



Duke Ellington

Compositeur, pianiste et chef d'orchestre visionnaire, il a donné au jazz ses lettres de noblesse avec son célèbre *Big Band*.

The most prolific composer and bandleader in jazz history. He elevated the music's complexity, writing thousands of compositions that ranged from dance-hall swing to ambitious classical-style suites.



Ella Fitzgerald

Surnommée "La Première Dame de la chanson", elle reste l'une des plus grandes voix du jazz.

Known as the "First Lady of Song," she made jazz famous globally with her flawless pitch, clear tone, and unparalleled scat singing.



Les Grands Noms du Jazz

Those who made Jazz famous

Louis Armstrong



Ce trompettiste et chanteur a popularisé l'improvisation et est l'un des pères fondateurs du jazz.

Universally recognized as the first great jazz soloist. He transformed jazz from a collective ensemble style into an art form focused on the individual performer, popularizing scat singing and his signature trumpet style.

Miles Davis

Trompettiste de génie, il a constamment fait évoluer le jazz à travers différents courants.

The ultimate genre-reinventor. Davis was at the center of multiple jazz movements—including cool jazz, hard bop, modal jazz, and fusion.



John Coltrane

Saxophoniste au talent exceptionnel, il a été le pionnier du jazz moderne et du free jazz.

A titan of the tenor saxophone, his work with modal jazz continues to profoundly influence individual musicians today.



Criss-cross «Vacations»



3
HAT
SEA
SUN

5
BEACH
PLANE
TOWEL

6
SUMMER

7
CAMPING
PARASOL

8
FLIP-FLOP
ICE CREAM
LEMONADE
ROAD TRIP

9
SUNSCREEN
SUITCASES

10
SUNGLASSES



Entrecroisés «Les Vacances»



3
ÉTÉ
LAC
MER

4
VÉLO

5
AVION
PLAGE

REPOS
SABLE

6
BALLON
BATEAU
SOLEIL
VOYAGE

7
CAMPING
CHALEUR
CHAPEAU
LUNETTE
PARASOL
PISCINE
VALISES

8
LIMONADE
SANDALES

9
SERVIETTE

11
CRÈME GLACÉE

